

Omnibus presens scriptum cernentibus ^aLindormus Eschilsson^a salutem in Domino sempiternam · Nouerint^b vniuersi tam posteri quam presentes · me monasterio beate Marie virginis in Nouaualle bona mea in Nidhaarlø^c · parochia Rýdhahoolm^d · et Slæthylto^e parochia Frøale^f sita · cum omnibus eorum pertinenciis infra sepes et extra, prope vel remote positis, nullis penitus exceptis · qu[ibus]cumque^g censeantur nominibus rite et racionabiliter contulisse et ad perpetuam possessionem legaliter resignasse · transferens in abbatem fratresque^h huius monasterii plenum proprietatis ius et possessionis dominium · dicta bona possedendiⁱ · commutandi vendendi alienandi · et pro me meisque heredibus pro suo libero arbitrio quomodolibet · ordinandi · Datum anno Domini ^jM^occclx^o^j · in Kathedra beati Petri apostoli · sub sigillo meo · vna cum sigillo domini Nicholai cur[a]ti^k ecclesie Lophta^l.

På baksidan: *parochia* Ridaholm (se L. Sjödin i MRA 1939, s. 130)

Nydhal øø
parochia Frøale
 Slæthøltho
 y

Sigill: nr 1 bortfallet från den i brevet kvarsittande remsan med spår av text och med skrivprov: Omnibus; nr 2 spetsovalt sigill av ofärgat vax på remsa med textspår och med skrivprov: Omnibus presens (S:ta Katarina med svärd i högra handen och hjul i vänstra, jfr herr Nils sigill vid brev 1357 4/4, DS nr 5721): [+] S : Nichol[ai pr]es[b]ite[ri].

^{a-a} Lindormis Eskillson *B.* ^b Förkortningstecknet för er ej, som väntat vore, utsatt efter u utan efter in *A.* ^c Nedharløff *B.* ^d Rydaholm *B.* ^e Slæthyltha in *B.* ^f Ffrøale *B.* ^g quocumque *A.* ^h que troligen tillagt av samma hand i spatium mellan fratres och huius *A.* ⁱ possidendi *B.* ^{j-j} M^occclx^o *B.* ^k Så *B.*; curiti *A.* ^l Loptha *B.*

6237.

1360 efter februari 22.

Rostock.

Uppteckning av rådsherrarna Lambrecht Wittes och Johannes Grenzes inkomster och utgifter i stadens (Rostocks) namn från den 22/2 1360. Bl.a. har de på befallning av borgmästarna utbetalat 15 mark till Herman Lange, fogde i Skåne.

Anteckning på perg., Stadtarchiv Rostock.

Tryckt: Mekl. UB nr 8722; (därefter) Dipl. Dan. III: 5, nr 292. — Regest efter tidigare tryck.

Översättning: (till modern danska) Danmarks Riges Breve III: 5, nr 292.

För räkenskapsnotis om tidigare utbetalning till fogden i Skåne se Dipl. Dan. III: 5, nr 193 (1358–1359); se även nr 6384 nedan.

6238.

1360 februari 23.

Eskilstuna.

Riddaren Lars Magnusson erkänner att han är skyldig broder Tord, prior i Eskilstuna (johannitkloster), och de övriga bröderna i klostret 700 mark svenska penningar som skall återbetalas på midsommardagen. Som säkerhet pantsätter han ett markland och ett halvt öresland jord i Hummelsta i Löts socken i Uppsala stift, ett öresland i Vallby i samma socken samt 12 öresland i Lövgård i Sundby socken i Strängnäs stift, vilket gods för ovannämnda penningssumma och inte något annat skall inlösas av honom själv eller hans arvingar på den utsatta dagen. I annat fall övergår sagda gods i priorns och brödernas ägo.

Brevutfärdaren beseglar tillsammans med hedervärda män, herr Tord i Jäder, kanik, samt herr Johan i Kjula, herr Nils i Stenkvista, herr Björn i Husby(-Rekarne) och herr Johan i Gillberga, kyrkoherdar.

Orig. på perg. (23,8 × 13,2, uppveck 1,8 cm; 15 rader), Sv. Riksarkivet (RPB nr 447).

Om handstilen se L. Sjödin, *Urkundsstilar från 1300-talets mitt* (Archivistica et mediævistica, 1956), s. 393.

Ang. herr Lars Magnusson se ÄSF I: 2: *Magnus Marinasons ätt*, s. 174 f.

Jfr Lars Magnussons brev 1360 21/3 (DS nr 6252 och 6253) och 23/7 (DS nr 6325 b).

Omnibus presens scriptum cernentibus Laurencius Magnusson miles salutem in Domino sempiternam / ¹Cum in agendis negociis litterarum testimonia plurimum affectantur duratua / et labente temporis curriculo credibilia comprobantur⁻¹ / dignum duxi omnibus esse notum tam posteris quam modernis presentes litteras visuris seu auditoris me viris religiosi fratri Thordonj priori in Eskilstuna et eius fratribus ibidem commorantibus in septingentis marchis denariorum Sweue monete teneri et esse veraciter obligatum / per festum sancti Johannis nunc proximum vtique persoluendis / pro quibus ipsis bona mea · videlicet · in Homblastum parochia Løøtt Vpsalensis diocesis vnam marcham terre cum dimidia ora / vnam oram terre in Valby eiusdem parochie / sitam / in Løøfghaardh duodecim oras terre parochie Sundby sitas Strengnensis dyocesis / cum omnibus ipsorum pertinenciis · scilicet domibus, agris, pratis · pascuis / siluis, in humidis et siccis / intra sepes et extra, prope vel remote positis, nullis exceptis / qualitercumque^a nominatis impignero per presentes / que per me seu heredes meos in predicto festo / pro summa pecunie / que prefertur / et nullis aliis valoribus vtique redimantur / Alioquin predicta bona supradictis priori et suis fratribus omni proprietatis iure cedant in perpetuum et^b irreuocabiliter possidenda. In cuius noticie testimonium et maiorem certitudinem sigilla honorabilium virorum / scilicet domini Thordonis in Jædher canonici / dominj Johannis in Kiulum, dominj Nicholai in Steenquistum / dominj Beronis in Husæby et dominj Johannis in Gilberghum curatorum vna cum proprio presentibus peto apponenda / Scriptum Eskilstuna anno Domini M^occc^olx^o · dominica Inuocauit.

På baksidan: super Homblastum et Walby in parochia Løøtt et Løøfghaardh · in parochia Sundby ·

45 (brevsignum för Eskilstuna kloster, se L. Sjödin i MRA 1939, s. 130)

Sigill: nr 1 av ofärgat vax (hjälm med hakband och fjäderprydda horn, se SSM I: 3, nr 471 och bättre bevarat ex. vid DS nr 6252): [+ S L]aurenci[i Magnvsson]; nr 2–5 bortfallna från de i brevet kvarsittande remsorna (se nedan).

Sigillremsorna nr 1, 3 och 4 har skurits ur ett brev, vars början kan rekonstrueras: Omnibus presens scriptum cernentibus ²Byrgerus Job⁻² salutem in Domino sempiternam. ³Cum in perseuer[.....]^c dia^d multum sit vtilis ac necessaria /⁻³

^a qualiter cumque utan avstävningstecken vid radskifte ms. ^b Över raden ms. ^c Här är en bit av sigillremsan, motsvarande ca 20 tecken, bortskuren. ^d Inleder texten på nästa remsa.

¹⁻¹ Minnesformel; ang. det vid denna tid till urkunder från Strängnäs stift nästan helt begränsade bruket av arenga se Å. Ljungfors, *Bidrag till svensk diplomatik före 1350* (1955), s. 116. ²⁻² Om Birger (Jonsson) Jobs förbindelse med Eskilstuna kloster vittnar brev 1362 27/11, DS nr 6710, vari omtalas hans i livstiden dit gjorda gåva. ³⁻³ Se not ¹⁻¹.